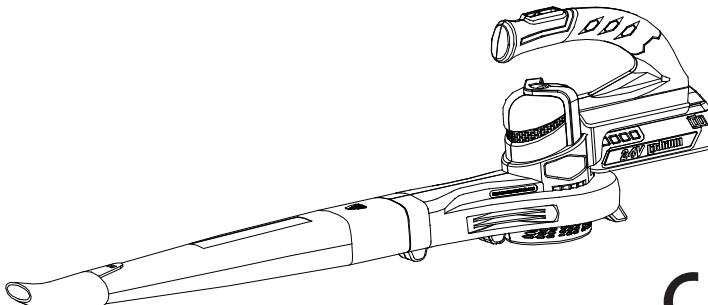


# 24127

(FR) SOUFFLEUR SANS FIL	MANUEL D'UTILISATION	1
(EN) CORDLESS BLOWER	USER'S MANUAL	6
(DE) AKKU-BLASGERÄT	BEDIENUNGSANLEITUNG	11
(ES) SOPLADOR INALÁMBRICO	MANUAL DE UTILIZACIÓN	17
(IT) SOFFIATORE A BATTERIA	MANUALE D'USO	22
(PT) SOPRADOR SEM FIO	MANUAL DE UTILIZAÇÃO	27
(NL) ACCU-BLADBLAZER	GEBRUIKERSHANDLEIDING	32
(SV) BATTERIDRIVEN LÖVBLÅS	INSTRUKTIONSBOK	37
(DA) BATTERIDREVEN BLÆSEMASKINE	BRUGERVEJLEDNING	42
(NO) OPPLADBAR BLÅSEMASKIN	BRUKSANVISNING	47
(FI) JOHDOTON PUHALLIN	KÄYTTÄJÄN KÄSIKIRJA	52
(HU) LOMBFÚVÓ GÉP, VEZETÉK NÉLKÜLI	HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ	57
(CS) AKUMULÁTOROVÝ FOUKAČ	NÁVOD K OBSLUZE	62
(RU) АККУМУЛЯТОРНАЯ ВОЗДУХОДУВКА	РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	67
(RO) SUFLATOR FĂRĂ FIR	MANUAL DE UTILIZARE	72
(PL) DMUCHAWA BEZPRZEWODOWA	PODRĘCZNIK OBSŁUGI	77
(SL) BREŽŽIČNI PUHALNIK	UPORABNIŠKI PRIROČNIK	82
(HR) BEŽIČNA PUHALICA	KORISNIČKI PRIRUČNIK	87
(ET) AKUTOITEGA PUHUR	KASUTAJAJUHEND	92
(LT) AKUMULIATORINIS NUPŪTĒJAS	NAUDOJIMO VADOVAS	97
(LV) BEZVADA ELEKTRISKĀS PŪTĒJS	LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA	102
(SK) AKUMULÁTOROVÝ FÚKAČ	NÁVOD NA POUŽITIE	107
(BG) БЕЗКАБЕЛНА МОТОРНА МЕТЛА	РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА	112



**Important!**

It is essential that you read the instructions in this manual before mounting and operating this machine.

<b>Attention !</b>	Il est indispensable que vous lisiez les instructions contenues dans ce manuel avant le montage et la mise en service de l'appareil.
<b>Important!</b>	It is essential that you read the instructions in this manual before operating this machine.
<b>Wichtig!</b>	Es ist notwendig, dass Sie die Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung lesen bevor Sie das Gerät bedienen.
<b>Importante:</b>	Es indispensable que lea las instrucciones detalladas en este manual antes de encender la máquina.
<b>Importante!</b>	Leggere attentamente le istruzioni contenute nel presente manuale prima di mettere in funzione l'apparecchio.
<b>Importante!</b>	É essencial que leia as instruções neste manual antes de começar a utilizar esta máquina.
<b>Belangrijk!</b>	Het is van essentieel belang dat u de instructies in deze gebruiksaanwijzing leest voordat u dit toestel gebruikt.
<b>Viktigt!</b>	Det är viktigt att du läser instruktionerna i denna manual innan du använder maskinen.
<b>Vigtigt!</b>	Det er væsentlig at du læser anvisningerne i denne manual før du betjener denne maskine.
<b>Viktig!</b>	Det er meget viktig at du leser instruksjonene i denne brukerhåndboken før du bruker denne maskinen.
<b>Tärkeää!</b>	On tärkeää, että luet tämän oppaan ohjeet ennen koneen käyttöä.
<b>Fontos!</b>	Fontos, hogy a gép használata előtt elolvassa a kézikönyvben található utasításokat.
<b>Dôležité!</b>	Nepoužívejte tento přístroj dříve, než si přečtete pokyny uvedené v tomto návodu.
<b>Важно!</b>	Это существенно чтобы вы прочитали инструкции в этом руководстве перед использованием этой машины.
<b>Important!</b>	Este esențial să citiți instrucțiunile din acest manual înainte de operarea acestui produs.
<b>Uwaga!</b>	Przed rozpoczęciem użytkowania koniecznie należy zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi.
<b>Pomembno!</b>	Bistvenega pomena je, da si pred uporabo naprave preberete ta navodila za uporabo.
<b>Važno!</b>	Neophodno je da pročitate upute prije uporabe ovog uređaja.
<b>Tähtis!</b>	On ülimalt tähtis, et te loeksite enne selle masina kasutamist seda kasutusjuhendit.
<b>Svarbi informacija!</b>	Prieš pradedant darbą su šiuo instrumentu, būtina perskaityti čia pateikiamas instrukcijas.
<b>Svarīgi!</b>	Ir svarīgi, lai pirms mašīnas darbināšanas jūs izlasītu instrukcijas šajā rokasgrāmatā.
<b>Dôležité!</b>	Je nevyhnutné si prečítať tento návod pred použitím výrobku.
<b>Важно!</b>	От изключителна важност е да прочетете инструкциите в това ръководство, преди да боравите с тази машина.

Sous réserve de modifications techniques / Subject to technical modifications / Technische Änderungen vorbehalten /

Bajo reserva de modificaciones técnicas / Con riserva di eventuali modifiche tecniche / Com reserva de modificações técnicas /

Technische wijzigingen voorbehouden / Med förbehåll för tekniska ändringar / Med forbehold for tekniske ændringer /

Med forbehold om tekniske endringer / Tekniset muutokset varataan /

A műszaki módosítás jogát fenntartjuk / Změny technických údajů vyhrazeny / Могут быть внесены технические изменения /

Sub rezerva modificațiilor tehnice / Z zastrzeżeniem modyfikacji technicznych / Tehnične spremembe dopuščene

Podložno tehničkim promjenama / Tehnilised muudatusted võimalikud /

Pasiliekant teisę daryti techninius pakeitimus / Paturam tiesības mainīt tehniskos raksturlielumus / Technické zmeny vyhradené

/ Подлежи на технически модификации

## Русский (Перевод из первоначальных инструкций)

### ОБОЗНАЧЕНИЯ

На данном инструменте могут присутствовать некоторые из следующих обозначений. Изучите их и запомните, что они означают. Правильное понимание данных обозначений позволит Вам лучше и безопаснее пользоваться данным устройством.

ЗНАК	ЗНАЧЕНИЕ И ПОЯСНЕНИЕ
	Предосторожности, которые обеспечивают вашу безопасность.
	Citiți manualul de utilizare și respectați avertismentele și măsurile de siguranță.
	Надевайте защитную одежду и обувь.
	Отбрасываемые предметы могут отскакивать рикошетом и приводить к получению травмы или причинению вреда имуществу.
	Не подпускайте посторонних, особенно детей и домашних животных, менее чем на 15 метров к месту проведения работ.
	Nu atingeți găurile de aerisire.
	Țineți vizitatorii la дистанță de zona de lucru.

Следующие предупреждающие знаки и формулировки предназначены для обозначения уровня опасности, возникающей при работе с данным устройством.

ЗНАК	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	ЗНАЧЕНИЕ
	ОПАСНО ДЛЯ ЖИЗНИ!	Указывает на безусловно опасную ситуацию, которая, в случае возникновения, влечет за собой смертельный исход или тяжкое телесное повреждение.
	ОПАСНО!	Указывает на потенциально опасную ситуацию, которая, в случае возникновения, влечет за собой смертельный исход или тяжкое телесное повреждение.
	ОСТОРОЖНО!	Указывает на потенциально опасную ситуацию, возникновение которой может повлечь за собой телесное повреждение малой или средней тяжести.
	ВНИМАНИЕ!	Употребляется без предупреждающего знака. Указывает на ситуацию, которая может привести к повреждению имущества.

# Русский (Перевод из первоначальных инструкций)

<b>ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ</b>	
Мотор	24 Volt DC
Скорость воздуха	176 km/h - 226 km/h
Вес (Аккумулятор в комплект не входит)	1.5 kg
Аккумуляторный блок без батареи	29697 / 29707
Зарядное устройство	29687 / 29437

## ХАРАКТЕРИСТИКИ

1. Рукоятка
2. Курок переключателя скорости
3. Аккумулятор (в комплект не входит)
4. Кнопка защелки батареи
5. Защелка трубы
6. Выпускное отверстие воздуходувки
7. Трубка выдувания
8. Защелка насадки
9. Выпускное отверстие трубы выдувания
10. Насадка для повышения скорости исходящего воздуха

## ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ВОЗДУХОДУВКОЙ (Рис. 1)

Внимательно прочтите и поймите правила техники безопасности, рассчитывайте предстоящую работу. Прежде чем пользоваться инструментом, ознакомьтесь со всеми его возможностями и особенностями техники безопасности.

## ТРУБКА ВОЗДУХОДУВКИ

Трубка надевается на сопло выхода воздуха без помощи инструментов.

## СБОРКА

### ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перед началом сборки всегда снимайте с инструмента аккумулятор. Несоблюдение этой инструкции может вызвать случайный запуск инструмента и тяжелые травмы.

## УСТАНОВКА ТРУБКИ ВОЗДУХОДУВКИ(Рис. 2)

- Надвигайте трубку выдувания на выпускное отверстие воздуходувки до тех пор, пока защелка трубы не будет зафиксирована в отверстии на трубке.
- Для уборки влажных листьев или крупного мусора установите насадку для повышения скорости исходящего воздуха, соединив ее с выпускным отверстием трубы выдувания. Убедитесь в том, что насадка совмещена с защелкой и надежно зафиксирована.
- Поддержание в чистоте подъездных дорожек, гаражей и террас, очистка их от листьев, хвои и мелкого мусора.

## РАБОТА

### ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Овладев инструментом, не теряйте бдительности. Помните, что достаточно секунды невнимания, чтобы получить тяжелую травму.

## ПРИМЕНЕНИЕ

Пользуйтесь воздуходувкой для следующих работ:

- Уборка твердых поверхностей, таких как подъездов к гаражу и тротуаров.
- Поддержание в чистоте подъездных дорожек, гаражей и террас, очистка их от листьев, хвои и мелкого мусора.



Не предназначено для использования посторонними.

**Подробную информацию об их зарядке см. в руководстве пользователей для аккумуляторных батарей и зарядных устройств.**

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Во избежание получения тяжелой травмы всегда извлекайте аккумуляторную батарею из устройства и не касайтесь кнопки блокировки при переносе или транспортировке инструмента.

## УСТАНОВКА АККУМУЛЯТОРА (Рис. 3)

- Установите аккумуляторный блок на воздуходувку. Совместите выступающую контактную колодку аккумуляторного блока с выемками в батарейном отсеке.
- Перед началом работы проверьте, чтобы застежки по бокам аккумулятора при установке правильно застегнулись и чтобы аккумулятор был хорошо закреплен.

## Русский (Перевод из первоначальных инструкций)

### ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При установке аккумулятора проверьте, чтобы его ребра правильно вошли в пазы внутри инструмента и чтобы его застежки надежно застегнулись. Неправильная установка аккумулятора может повредить внутренние детали.

### СНЯТИЕ АККУМУЛЯТОРА (Рис. 3)

- Нажмите кнопку выключения (пункт 2), чтобы остановить вентилятор.
- Нажмите и удерживайте кнопку в нижней части батареи пакет.
- Снимите батарейный блок с вентилятором.

### ЗАПУСК И ОСТАНОВКА ВОЗДУХОДУВКИ (Рис. 4)

- Для запуска вентилятора, нажмите кнопку 2 скорости (пункт 2) для низкой или высокой скорости.
- Для остановки вентилятора, нажмите кнопки выключения.

### ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не забывайте, что аккумуляторный инструмент всегда готов к работе. Поэтому при переноске и в нерабочее время выключатель следует ставить в положение ВЫКЛ (О).

### РАБОТА ВОЗДУХОДУВКОЙ(Рис. 5)

- Чтобы мусор не разносил, направляйте трубку воздуходувки на внешние края кучи мусора. Никогда не направляйте трубку воздуходувки в центр кучи мусора.
- Чтобы ограничить шум, не пользуйтесь несколькими инструментами одновременно.
- Перед работой сокрекбайте мусор скребком или метлой. Если рабочая зона очень пыльная, при возможности слегка оросите ее перед работой.
- Чтобы сэкономить воду, воздуходувкой можно пользоваться для чистки стоков, стен, террас, ворот и газонов.
- Проверяйте, чтобы в рабочей зоне не было детей, животных, открытых окон и недавно вымытых автомобилей.
- После работы ОЧИСТИТЕ рабочую зону. Выбрасывайте мусор в специально отведенные места.

### ОБСЛУЖИВАНИЕ

### ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

В случае ремонта пользуйтесь только марочными запчастями. Использование любых других запчастей может представлять опасность или повредить инструмент.

Никогда не пользуйтесь растворителями для чистки пластмассовых деталей. Большинство пластмасс может повредиться от обычных растворителей. Для снятия грязи, масла, жира, пыли и т.д. пользуйтесь чистой тряпкой.

### ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Пластмассовые детали никогда не должны соприкасаться с тормозной жидкостью, бензином, нефтепродуктами, ежими маслами и пр. Эти химикаты содержат вещества, способные повредить, ослабить или разрушить пластмассу.

### ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не пытайтесь изменять инструмент или приспособливать к нему аксессуары, не рекомендованные изготовителем. Подобные модификации и преобразования представляют собой неправильное использование инструмента и могут создать опасные ситуации, ведущие к тяжелым травмам.

### ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Во избежание тяжелых травм, при чистке и обслуживании инструмента всегда снимайте с него аккумулятор.

### ХРАНЕНИЕ ВОЗДУХОДУВКИ

Перед укладкой на хранение тщательно очистите воздуходувку. Держите инструмент в сухом, проветриваемом помещении, подальше от детей. Не держите инструмент рядом с ежими веществами, такими как садовые химикаты или размораживающая соль.

### ОБРАЩЕНИЕ С ОТХОДАМИ

Не выбрасывайте электрический инструмент вместе с хозяйственными отходами! Сдавайте его в специальные центры по переработке. Ознакомьтесь с процедурами сдачи на переработку у местных властей или у дилера.





## ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ

(Перевод из первоначальных инструкций)

Globe Tools предоставляет гарантию на данный товар, предназначенный для наружного применения, в том, что он не имеет дефектов по качеству материала или исполнения, на срок 24 месяцев от даты совершения покупки первоначальным покупателем, при условии соблюдения приведенных ниже ограничений. Храните счет-фактуру в качестве подтверждения даты покупки.

Данная гарантия имеет силу только в случае, если продукт используется в личных или некоммерческих целях. Данная гарантия не распространяется на ющерб или финансовые обязательства, вызванные / связанные с ненадлежащим применением, неправильной эксплуатацией, случайным или преднамеренным повреждением со стороны пользователя, неправильной транспортировкой, необоснованным использованием, халатностью, неисполнением конечным пользователем порядка эксплуатации, изложенного в инструкции по эксплуатации, неудачной попыткой ремонта силами неквалифицированного персонала, несанкционированным ремонтом, изменением, или использованием вспомогательных приборов и /или принадлежностей, в частности, не рекомендованных авторизованным сервис-центром.

Данная гарантия не распространяется на ленты, щетки, чехлы, лампы или любые иные предметы, как правило, подверженные износу, срабатыванию и замене во время гарантиного периода. Если специально не оговорено в действующем законодательстве, данная гарантия не распространяется на стоимость транспортировки или такие расходные детали как, например, предохранители.

Данная ограниченная гарантия считается недействительной в случае, если оригинальная идентификационная маркировка товара (торговая марка, заводской номер, и т. д.) повреждена, изменена или удалена, или если товар куплен не у авторизованного дилера, или если товар продан «КАК ЕСТЬ» и / или «СО ВСЕМИ НЕДОСТАТКАМИ БЕЗ ГАРАНТИИ».

В соответствии со всеми применимыми местными нормативными актами, положения данной ограниченной гарантии заменяют любые иные письменные гарантии, явно выраженные или подразумеваемые, письменные или устные, включая любые гарантии ТОВАРНОГО СОСТОЯНИЯ ИЛИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ОСОБЫХ ЦЕЛЕЙ. МЫ НИ КОИМ ОБРАЗОМ НЕ НЕСЕМ НИКАКОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА СПЕЦИАЛЬНЫЕ, ПОВОБЧНЫЕ, ПОСЛЕДУЮЩИЕ ИЛИ СЛУЧАЙНЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ ТОВАРА. НАША МАКСИМАЛЬНАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ НЕ ПРЕВЫШАЕТ ФАКТИЧЕСКОЙ ПОКУПНОЙ ЦЕНЫ, УПЛАЧЕННОЙ ВАМИ ЗА ТОВАР.

Данная гарантия действительна исключительно в странах Европейского Союза, в Австралии и Новой Зеландии. За пределами этих стран вам следует связаться с вашим авторизованным дилером Greenworks tools для установления возможности применения иных гарантий.



## GARANTIE LIMITATĂ (TRADUCERE DIN VERSIUNEA ORIGINALĂ A INSTRUCTIONILOR)

Globe Tools garantează acest produs pentru uz exterior ca fiind lipsit de defecte ale materialelor sau a procesului de producție pentru o perioadă de 24 de luni de la data achiziției de către cumpărătorul original, și este subiect la limitările de mai jos. Vă rugăm păstrați factura ca dovadă a cumpărătorului său.

**Această garanție este aplicabilă doar acolo unde produsul este folosit în scop personal și necomercial.** Această garanție nu acoperă distrugerile sau garanția cauzată/sau din cauza folosirii necorespunzătoare, utilizare abuzivă, accidentală sau intenționată de către utilizator, manipulare necorespunzătoare, folosire nerezonabilă, neglijentă, nerespectarea de către utilizatorul final a procedurilor de operare subliniate în manualul de instrucțiuni, încercări de reparare din partea personalului necalificat, reparare neautorizată, modificarea sau folosirea accesoriilor și/sau a părților care nu au fost recomandate în mod specific de către parte autorizată.

Această garanție nu acoperă curtelele, perile, sacii, bcurile sau orice altă parte care în mod normal sunt folosite ca rezultat al înlocuirii necesare pe timpul perioadei de garanție. Dacă nu este specificat de către legile în vigoare, această garanție nu acoperă costul de transport sau obiectele consumabile, precum siguranțele.

Această garanție limitată este nulă dacă însemnele de identificare a produsului original (marca, numărul seriei etc) au fost deteriorate, distruse sau îndepărtate, sau dacă produsul nu este achiziționat de la un vânzător autorizat sau dacă produsul este vândut CA și/sau CU TOATE DEFECTELE.

Subiect de reglementările locale aplicabile, prevederile acestei garanții limitată sunt în legătură cu orice altă garanție scrisă, fie expresă sau implicită, scrisă sau oral, incluzând această garanție de MERCANTIBILITATE și CONFORMITATE CU UN SCOP PARTICULAR, ÎN NICUN CAZ NU VOM FI RESPONSABILI PENTRU STRICACIUNI SPECIALE, OCASIONALE, DE DURATA. RÂSPUNDEREA NOASTRĂ MAXIMĂ NU VA PUTEA DEPASI PREȚUL ACTUAL DE ACHIZIȚIONARE PLĂTIT DE DVS PENTRU PRODUS.

**Această garanție este valabilă doar în Uniunea Europeană, Australia și Noua Zeelandă. În afara acestor zone, vă rugăm contactați dealerul dvs Greenworks tools autorizat pentru a determina ce fel de garanție se aplică.**



## ORGANICZNA GWARANCJA (Tłumaczenie oryginalnej instrukcji)

Globe Tools gwarantuje, że niniejszy produkt przeznaczony do użytku zewnętrznego jest wolny od usterek materiał i roboczych i przez 24 miesiące, licząc od daty zakupu przez pierwszego kupującego objęty jest podanymi niżej ograniczeniami. Proszę zachować fakturę jako dowód kupna.

Niniejsza gwarancja nie ma zastosowania jeśli produkt stosowany jest do celów osobistych oraz do celów nie-handlowych. Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń lub odpowiedzialności za (wskutek niewłaściwego użycia, nadużycia spowodowanego przypadkowym lub celownym działaniem użytkownika, wskutek nieprawidłowej obsługi, bezsensońskiego użycia, zaniechania, nieprzestrzegania przez użytkownika koncowego procedur roboczych podanych w podręczniku użytkownika, prób naprawy podejmowanych przez niewykwalifikowane osoby, nieautoryzowanej naprawy, modyfikacji lub użycia części i/lub podzespołów nie zalecanych przez autoryzowaną firmę).

Niniejsza gwarancja nie obejmuje pasów, szczotek, torebek, żarówek lub innych części podlegających zużyciu, które wymaga wymiany tychże elementów w czasie obowiązywania gwarancji. Jeśli ustawa prawa prowadząca nie stwierdza inaczej, niniejsza gwarancja nie obejmuje kosztów transportu lub takich pozycji jak bezpieczniki.

Niniejsza gwarancja traci ważność jeśli oryginalne symbole identyfikacyjne (znaki handlowe, numer seryjny, itd.) zostały zniszczone, zmienione lub usunięte lub jeśli produkt nie został zakupiony w autoryzowanym punkcie sprzedaży TAK JAK JEST i/lub ZE WSZYSTKIMI USTERKAMI.

Niniejsza gwarancja podlega wszelkim miejscowym regulacjom prawnym, postanowieniom niniejszej ograniczonej gwarancji obowiązującą zamiast wszelkich innych gwarancji pisemnych, podanych wprost lub ukrytych, pisemnych lub ustnych, obejmujących wszelkie gwarancje RYNKOWE LUB ZDOLNOŚĆ DO KONKRETNEGO ZASTOSOWANIA. W ZADNYM WYPADKU NIE PONOSIMY ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA USZKODZENIA SPECJALNE, PRZYPADKOWE LUB NIEPRZEWIDZIANE. NASZA MAKSYMALNA GWARANCJA NIE MOŻE PRZEKRACAĆ AKTUALNEJ CENY ZAKUPU DOKONANEJ Z NINIEJSZY PRODUKT/

Niniejsza gwarancja ważna jest tylko w krajach Unii Europejskiej, Australii i Nowej Zelandii. Nabywców z innych krajów prosimy o kontakt z autoryzowanym dealerem Greenworks tools, w celu stwierdzenia, czy zastosowanie ma jakaś inną gwarancję.



## EC PROHLÁŠENÍ O SHODĚ PRO STROJE

Výrobce: Changzhou Globe Tools Co., Ltd.

Adresa: No.65 Xinggang Road Zhonglou Zone Changzhou, Jiangsu 213000 P.R.China

Jméno a adresa osoby pověřené řídit technickou dokumentaci:

Jméno: Dennis Jacobson (Director of Outdoor Power Equipment)

Adresa: Globe Tools Europe

1 Etage  
Schillingsrotterstr. 38  
50996 Cologne  
Germany

Tímto prohlašujeme, že výrobek:

Druh..... AKUMULÁTOROVÝ FOUKAČ

Model..... 24127

Výrobní číslo..... Viz výkonový štítek na výrobku

Rok výroby..... Viz výkonový štítek na výrobku

■ je v souladu s příslušnými ustanoveními směrnice o strojích (2006/42/EC)

■ je v souladu s příslušnými ustanoveními následujících směrnic EC

2004/108/EC (EMC směrnice) a

2000/14/EC (Směrnice o hluku) vč. změn (2005/88/EC)

A mimoto prohlašujeme, že

■ byly použity následující (části/odstavce) harmonizované evropské normy

EN 60745-1: +A11; IEC 60335-2-100; EN15503; EN 62233;

EN ISO 3744;EN 55014-1; EN 55014-2;

Změřená hladina akustického výkonu

$L_{WA}$ : 85.9 dB(A)

Zaručená hladina akustického výkonu

89 dB (A)

Soulad s metodou určování pro dodatek V směrnice 2000/14/EC.

Místo, datum: Changzhou, 30/12/2011

Podpis: Dennis Jacobson (BEng, CEng, MIET)

Viceprezident pro strojírenství



## ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ ТРЕБОВАНИЯМ ЕС К МЕХАНИЧЕСКОМУ ОБОРУДОВАНИЮ

Производитель: Changzhou Globe Tools Co., Ltd.

Адрес: No.65 Xinggang Road Zhonglou Zone Changzhou, Jiangsu 213000 P.R.China

Имя и адрес лица, ответственного за подготовку технической документации:

Имя: Dennis Jacobson (Director of Outdoor Power Equipment)

Adresa: Globe Tools Europe

1 Etage  
Schillingsrotterstr. 38  
50996 Cologne  
Germany

Настоящим мы заявляем, что данный продукт

Категория..... АККУМУЛЯТОРНАЯ ВОЗДУХОДУВКА

Модель..... 24127

Заводской номер..... См. паспортную табличку продукта

Год выпуска..... См. паспортную табличку продукта

■ соответствует всем важнейшим положениям Директивы по механическому оборудованию (2006/42/EC)

■ соответствует всем положениям следующих директив EC

Директива EMC 2004/108/EC и

2000/14/EC (Директива по шуму) с изменениями (2005/88/EC)

Кроме этого, мы заявляем, что

■ были использованы следующие части или статьи европейских согласованных стандартов

EN 60745-1: +A11; IEC 60335-2-100; EN15503; EN 62233;

EN ISO 3744;EN 55014-1; EN 55014-2;

Измеренный уровень звуковой мощности

$L_{WA}$ : 85.9 dB(A)

Гарантируемый уровень звуковой мощности

89 dB (A)

Оценка соответствия проведена согласно приложению V директиве 2000/14/EC

Место, дата:Changzhou, 30/12/2011

Подпись: Dennis Jacobson (BEng, CEng, MIET)

Вице-президент по техническому оборудованию